

1976 - 1985

Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΝΕΧΙΣΕΙ ΤΟΝ ΑΓΩΝΑ ΤΗΣ ΓΙΑ ΙΣΟΤΗΤΑ, ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΕΙΡΗΝΗ

Ἐπιστολή τῆς Κας HELVI SIPILA

*Ἡ δεκαετία τῶν Ἠνωμένων Ἐθνῶν γιὰ τὴ Γυναίκα εἶναι
εὐκαιρία καὶ πρόκληση γιὰ τὶς κυβερνήσεις, τὶς μὴ
Κυβερνητικὲς Ὄργανώσεις καὶ γιὰ τοὺς ἄνδρες καὶ γυναῖκες
ὅλον τοῦ κόσμου.*

*Στὸ Δελτίο τῶν Ἠν. Ἐθνῶν γιὰ τὴ Δεκαετία τῆς Γυναίκας
δημοσιεύθηκε ἡ ἀκόλουθη ἐπιστολή τῆς Κας H. SIPILA, Βοηθοῦ
Γενικῆς Γραμματείας Κοινωνικῆς Ἀναπτύξεως καὶ Ἀνθρωπίνων
Θεμάτων.*

Ἀγαπητὴ Ἀναγνώστη,

Ἡ Δεκαετία τῆς Γυναίκας 1976 - 1985, εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα τοῦ Διεθνoῦς Ἔτους τῆς Γυναίκας 1975.

Τὸ ἔτος 1975 ἦταν περίοδος γεγονότων καὶ σχεδίων. Ἡ Δεκαετία εἶναι περίοδος δράσης. Μὲ ἐθνικὴ, τοπικὴ καὶ διεθνή ὑποστήριξη θὰ συντελεσθεῖ μέσα στὴ Δεκαετία τὸ Διεθνὲς Πρόγραμμα Δράσης (Plan of action), ποὺ υἱοθετήθηκε τὸ 1975, καὶ θὰ κάνει δυνατὴ τὴν πληρέστερη συμμετοχὴ τῶν γυναικῶν στὴν οἰκονομικὴ, κοινωνικὴ καὶ πολιτικὴ ζωὴ τῶν χωρῶν τους.

Περὶσσότερο ἀπὸ κάθε προηγούμενη ἐποχὴ, ἡ δεκαετία τοῦ 70 εἶδε μιὰ ἀδιάκοπα αὐξανόμενη συνειδητοποίηση τῆς ἀλληλοεξάρτησης ὄλων τῶν ἐθνῶν καὶ τῆς σημασίας τῆς συνεργασίας τους μέσα στὰ πλαίσια τοῦ συστήματος τῶν Ἠνωμ. Ἐθνῶν.

Ἦταν περίοδος κάποιων ἀπογοητεύσεων, γιὰτὶ δὲν σημειώθηκε ἡ ἀναμενόμενη ἐπιτυχία στοὺς στόχους ἀναπτύξεως. Ἦταν ὁμῶς καὶ περίοδος ποὺ ἔφερε νέες ἐλπίδες μὲ τὴν ἀποδοχὴ τοῦ Προγράμματος τῆς Νέας Διεθνoῦς Οἰ-

κονομίας, ποὺ εἶναι καλύτερο ἀπὸ κάθε ἄλλο προηγούμενο σύστημα καὶ θὰ λαβαίνει ὑπόψη τὶς ἀνάγκες τοῦ Κόσμου, σὰν σύνολο. Ἦταν μιὰ περίοδος ὅπου δόθηκε μεγαλύτερη προσοχὴ στὰ μεγάλα παγκόσμια προβλήματα τοῦ περιβάλλοντος, τοῦ πληθυσμοῦ, τῆς διατροφῆς, τῆς ἀνεργίας καὶ τῆς πείνας.

Γιὰ τὴν προώθηση τῆς ἰσότητος στὴ Δεκαετία τῶν Ἠν. Ἐθνῶν, ζητεῖται ἀπ' τὶς Κυβερνήσεις νὰ καθορίσουν τοὺς στόχους τους καὶ τὴν προτεραιότητά τους, νὰ υἱοθετήσουν ἐθνικὲς στρατηγικὲς, σχέδια καὶ προγράμματα, καὶ νὰ δίνουν τακτικὲς ἀναφορὲς καὶ ἐκτιμήσεις γιὰ τὴν πρόοδο ποὺ γίνεται.

Τὶς κυβερνήσεις μποροῦν νὰ τὶς βοηθήσουν στὸ ἔργο τους αὐτὸ οἱ μὴ Κυβερνητικὲς Ὄργανώσεις, τὰ Ἰδρύματα, καθὼς καὶ ἄτομα — ἄνδρες καὶ γυναῖκες.

Ἡ ἐπιτυχία τῆς Δεκαετίας ἀπαιτεῖ τὴν πλήρη συμμετοχὴ ὄλων μας σ' ὅλα τὰ προγράμματα ἀνάπτυξης καὶ σ' ὅλα τὰ ἐπίπεδα.

(Ἀπόδοση Α. Μηνιάτη)